



Sigilliamo il vostro mondo

Al giorno d'oggi il bisogno di sicurezza, flessibilità, risparmio sui costi, negli investimenti e nei vari progetti è sempre più importante. In questo contesto, i sistemi di sigillatura Roxtec per cavi e tubi possono fare la differenza.

Protezione di persone e investimenti

L'esposizione a potenziali pericoli è un problema comune a molti settori dell'industria.

Grazie a Roxtec, migliaia di operatori, progettisti e installatori in tutto il mondo possono procedere all'installazione di cavi e tubi in completa sicurezza.

Soluzioni creative

L'obiettivo del sistema Roxtec è sigillare le aperture in cui passano cavi e tubi.

Il sistema di sigillatura protegge le installazioni impedendo ad acqua, fuoco, gas, polvere, roditori e disturbi elettromagnetici di penetrare attraverso le aperture.

Multidiameter™

Nel 1990, abbiamo messo a punto un sistema di sigillatura unico. Il vantaggio della nostra soluzione consiste nel fatto che ogni guarnizione è dotata di strati rimovibili in grado di garantire un'aderenza perfetta a cavi e tubi di dimensioni diverse, permettendo al contempo di avere una capacità di riserva integrata per modifiche future in installazioni già esistenti.

Questa soluzione intelligente si chiama Multidiameter™ ed oggi è diventata uno standard del settore in tutto il mondo.



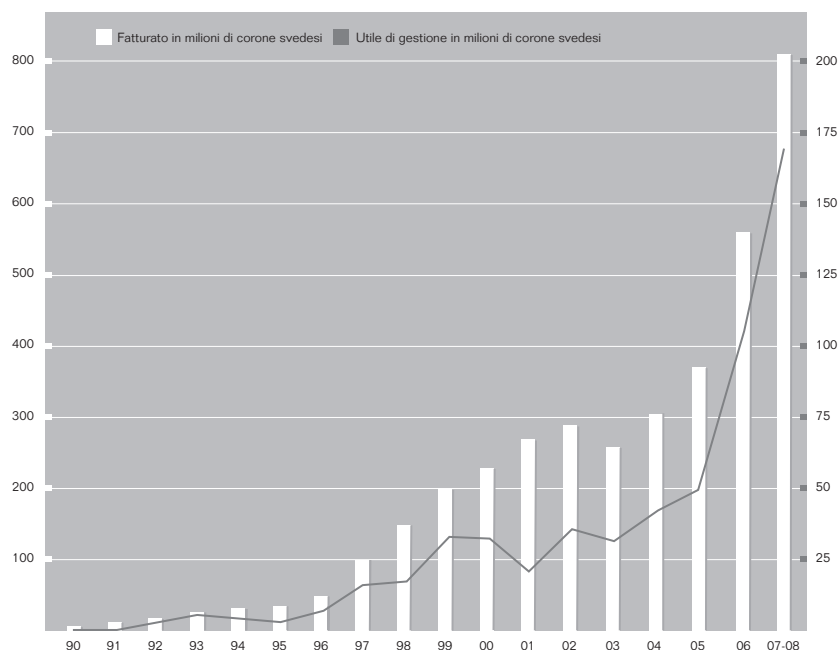
Roxtec in breve

La nostra sede è a Karlskrona (Svezia). Risorse avanzate come il centro tecnico, i reparti dedicati a progettazione ed ingegneria ed ai servizi globali sono ubicati negli stessi stabilimenti.

Dalla sua fondazione, nel 1990, Roxtec si è sviluppata rapidamente fino a diventare leader di mercato nel settore dei sistemi di sigillatura modulari.

La crescita rapida ha di volta in volta garantito a Roxtec la presenza in numerose graduatorie internazionali, fra cui Europe 500.

- Società svedese a capitale privato
- Crescita rapida sin dal 1990
- Inventori di Multidiameter™ e del sistema di sigillatura Roxtec
- Leader di mercato nel settore delle guarnizioni modulari per cavi e tubi
- 10.000 mq [108.000 piedi quadrati] in Svezia per le attività di ricerca e sviluppo, produzione e laboratori di prova ed antincendio.
- Numero medio di dipendenti, anno 2007–2008: 362
- 86 milioni di euro di fatturato nell'esercizio 2007–2008
- Clienti in oltre 70 mercati
- 14 filiali in tutto il mondo



Andamento delle vendite e dell'utile di gestione di Roxtec dal 1990.



ROXTEC



Sviluppo di soluzioni leader sul mercato

Il successo riscosso nel corso degli anni è il risultato di un intenso lavoro sul campo volto ad acquisire competenze tecniche di prima classe, che nei nostri stabilimenti di ricerca e produzione si traducono poi in soluzioni leader sul mercato.

Risorse importanti

Le nostre strutture di ricerca tecnica contano un centro di sviluppo e laboratori di prova e antincendio perfettamente equipaggiati per effettuare test avanzati sui nuovi prodotti. L'esperienza del nostro personale fa di Roxtec un partner affidabile in grado di offrire ai clienti soluzioni di sigillatura interessanti. Anche la produzione del sistema di sigillatura Roxtec ha luogo presso la nostra sede in Svezia.

Prodotti certificati

I prodotti Roxtec sono stati testati e certificati dalla maggior parte delle autorità di classificazione al mondo. Con oltre 230 certificati registrati e 430 test e approvazioni, siamo una realtà unica nell'industria delle guarnizioni modulari.

Inoltre, Roxtec è un'azienda certificata in base alle seguenti norme:

- SS-EN ISO 14001:2004
- SS-EN ISO 9001:2000
- EN 60079-0:2006,
EN 60079-7:2003,
EN 61241-0:2006,
EN 61241-1:2004
(certificazioni Ex/ATEX)
- Direttiva sull'equipaggiamento marittimo 2002/75/CE





La sigillatura modulare più diffusa al mondo

Sin dall'inizio, abbiamo implementato un piano coerente e a lungo termine per lo sviluppo di soluzioni di sigillatura sicure e disponibili sui mercati di tutto il mondo.

Crescita rapida

Lo sviluppo aziendale è stato realizzato grazie ad una forte sinergia fra l'eccellente organizzazione di assistenza, attenzione ai clienti esistenti ed espansione su nuovi mercati.

Il nostro successo è dimostrato da una crescita che si protrae nel lungo termine con redditività sostenuta.

Tale crescita ci permette di garantire una presenza ininterrotta a livello locale facendo di Roxtec la soluzione di sigillatura per cavi e tubi più diffusa al mondo.

I nostri mercati

I clienti ed i mercati serviti da Roxtec si estendono su una notevole varietà di settori e segmenti.

Fra le applicazioni tipiche, ricordiamo stazioni per le telecomunicazioni, piattaforme petrolifere, navi da crociera, turbine eoliche e treni ad alta velocità.

Al servizio del cliente, ovunque

Serviamo i nostri clienti in oltre 70 mercati in tutto il mondo tramite le 14 filiali ubicate in Brasile, Cina, Corea del Sud, Emirati Arabi Uniti, Finlandia, Germania, Giappone, India, Italia, Regno Unito, Spagna, Stati Uniti e Svezia, oltre che per mezzo di una fitta rete di rivenditori.

Roxtec Italia

Roxtec Italia S.r.l è una società costituita a Milano nel 2001 ed è una controllata di Roxtec. La nostra attività è incentrata sulle vendite e l'assistenza e ci siamo affermati a livello locale con una presenza forte operando in stretta collaborazione con i nostri clienti.

Grazie ad uno staff serio e competente, Roxtec Italia fornisce un servizio completo: dall'assistenza in fase di progettazione, all'installazione in sito. La nostra sede, situata in un'area industriale

ben collegata, nella zona ad est di Milano, garantisce la massima rapidità di consegna.

La nostra presenza sul mercato, inoltre, viene rafforzata da attività quali seminari e fiere del settore, oltre che tramite la nostra rete di agenti in tutta Italia. Grazie al nostro impegno, le guarnizioni Roxtec per cavi e tubi sono la soluzione preferita di aziende leader quali ABB, Alstom, Fincantieri, Foster Wheeler, GE, Perini Navi, Tecnimont, Technip e Vodafone.





Il cliente prima di tutto

La nostra ambizione è fare in modo che ogni nostro cliente si senta speciale. Nel mondo Roxtec, c'è un solo modo per farlo: comprendere appieno le loro esigenze al fine di sviluppare soluzioni interessanti e offrire servizi di prima classe.

Rapidità di consegna

Per Roxtec è molto importante poter lavorare a stretto contatto con i clienti e garantire la massima rapidità di risposta e di consegna. La nostra maggiore ricompensa è la soddisfazione del cliente.

Supporto nella progettazione e formazione per l'installazione

Grazie alla nostra vasta competenza nella sigillatura di cavi e tubi, siamo in grado di guidare i nostri clienti in modo professionale. Offriamo servizi di progettazione e assistenza per trovare la soluzione ideale consentendo al cliente di risparmiare. Abbiamo inoltre sviluppato il software Roxtec Transit Manager (RTM) per facilitare la programmazione delle soluzioni Roxtec in progetti più ampi. Ci impegniamo continuamente per ottenere un'adeguata installazione dei sistemi di sigillatura per cavi e tubi in ogni settore. Per garantire l'uso corretto dei prodotti Roxtec, mettiamo a disposizione strumenti di formazione per l'installazione in tutto il mondo.



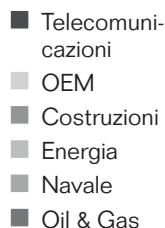
Roxtec fa la differenza

Il sistema di sigillatura Roxtec offre ai clienti in tutto il mondo soluzioni sicure a costi contenuti, sempre e dovunque vengano installati cavi e tubi.

La flessibilità fatta sistema

Una chiave del nostro successo è la semplicità e la flessibilità di Roxtec, sia come soluzione tecnica, che come fornitore. I nostri prodotti e servizi sono disponibili per una vasta gamma di settori.

Abbiamo suddiviso le nostre aree in sei segmenti principali: telecomunicazioni, OEM, costruzioni, energia, navale e, infine, Oil & Gas.



Alcuni dei nostri clienti

Telecomunicazioni

AT&T/Cingular, Bharti, China Mobile, Delta, Eltek, Ericsson, Huawei, KPN, Motorola, MTL, Nokia Siemens Networks, Orascom, Reliance, Sprint Nextel, Telefónica, Vodafone.

OEM

ABB, Alstom, Bombardier, Cegelec, Cummins, Emerson, Fibro, GE, Herrenknecht AG, Hitachi, Komatsu Mining, Krauss Maffei Wegmann, Kuka, MAN Turbo, Siemens, Tetra Pak, ThyssenKrupp Fördertechnik.

Costruzioni

Berlin Hauptbahnhof, Boston Central Artery Tunnel, Clinical Center Jena, Dow Chemical, Pfizer, Royal Alex Hospital, St John's Waste Water Treatment Plant, ST Microelectronics, Winnipeg Int. Airport.

Energia

ABB, Areva, Enercon, Fuhrländer, Gamesa Eolica, Gaz de France, GE Wind Energy, Iberdrola, MHI, Multibrid, REpower Systems, Siemens Wind Power, Suzlon Energy, Terna, Vattenfall, Vestas Wind Systems.

Navale

Daewoo Heavy Industries, Samsung Heavy Industries, Hyundai Heavy Industries, Dalian Shipyard, Jinling Shipyard, Aker Yards, Benetti, Fincantieri, Perini Navi, UK Navy, US Navy.

Oil & Gas

Agip ENI, BP, Chevron, Conoco-Phillips, CNOOC, ExxonMobil, Fluor, Foster Wheeler, Technomare, Shell, Statoil, Daewoo Heavy Industries, Samsung Heavy Industries, Hyundai Heavy Industries, Keppel Fels, Kvaerner, Raffels Shipyard, SINOPEC, CNPC.

Roxtec garantisce la sicurezza della piattaforma Kristin

Per la costruzione della sua piattaforma semisommersibile Kristin, Statoil aveva bisogno di passaggi di cavi affidabili, che consentissero una fase di assemblaggio rapida della struttura dello scafo, nonché installazioni sicure per le future operazioni a bordo.

- Processo di assemblaggio più rapido
- Protezione da acqua e gas a 4,5 bar
- Protezione antincendio H0, A0-A60
- Soluzioni EMC



Tubi e cavi sulle navi da crociera sigillati con Roxtec

La sicurezza a bordo delle navi è una priorità assoluta. Roxtec offre soluzioni di sicurezza certificate per la sigillatura di cavi e tubi di materiali diversi. Le guarnizioni Roxtec per tubi in plastica (PPS) sono una soluzione tipica sulle moderne navi da crociera, dove i tubi in plastica vengono utilizzati sempre più frequentemente.

Fra le navi da crociera che utilizzano Roxtec a bordo, ricordiamo la "Freedom of the Seas" e "The World".

- Sistema PPS di Roxtec per tubi in plastica
- Soluzioni Roxtec rettangolari e circolari per cavi e tubi in metallo
- Soluzioni certificate
- Supporto a livello locale
- Tempi brevi di consegna








Roxtec su tutti i sistemi del collegamento fra Svezia e Danimarca Øresund Link

Il collegamento ponte-tunnel fra la Svezia e la Danimarca utilizza la sicurezza e la flessibilità di Roxtec in numerose installazioni di cavi. Le soluzioni Roxtec vengono impiegate per i sistemi di segnalazione ferroviaria, sui treni, per impianti semaforici aerei, nelle stazioni di pompaggio, nei locali di alimentazione e sulle linee per la telefonia mobile lungo il collegamento.

- Un solo standard di sigillatura per le installazioni di cavi e tubi
- Affidabilità operativa
- Protezione certificata
- Assistenza e aiuto nella progettazione



Tecnologia radio- mobile protetta da Roxtec

Il sistema di sigillatura Roxtec garantisce affidabilità operativa proteggendo le sensibili apparecchiature per le telecomunicazioni dai rischi connessi ad acqua, umidità, polvere, insetti, roditori, vandalismo, incendi e interferenze elettromagnetiche. Le guarnizioni Roxtec, inoltre, sono state progettate per avere la possibilità di espandere il sistema. Ciò consente di aggiungere cavi senza aumentare i costi.

- Affidabilità operativa
- Future espansioni incluse
- Facilità nell'inserire nuovi cavi
- Soluzioni in kit per il massimo della semplicità



We Seal Your World

Il vostro fornitore di fiducia

Svezia, Roxtec International AB, sede

Argentina, INGIAR Representaciones SRL

Australia, Macwil Roxtec Pty. Ltd

Belgio, Roxtec b.v.b.a/s.p.r.l

Brasile, Roxtec Latin-America Ltda

Cile, FACOR Ltda

Cina, Roxtec International Trading
(Shanghai) Co. Ltd

Repubblica Ceca, Roxtec CZ s.r.o

Danimarca, Roxtec ApS

Finlandia, Roxtec Finland Oy

Francia, Roxtec France S.A.S

Germania, Roxtec GmbH

Ungheria, Glob-Prot Trade and
Service Ltd

India, Roxtec India Pvt Ltd

Italia, Roxtec Italia S.r.l.

Giappone, Roxtec Japan K.K.

Lituania, SWELBALT

Messico, MEXIROX, S.A. de CV

Paesi Bassi, Roxtec BV

Norvegia, Roxtec AS

Polonia, Pionet Sp.zo.o

Portogallo, Glacis, LDA

Russia, Roxtec RU

Singapore, Finessco Engineering
PTE Ltd

Sud Africa, Roxtec Africa (PTY) Ltd

Corea del Sud, Roxtec Korea

Spagna, Roxtec Sistemas
Pasamuros S.L.

Svizzera, Agro AG

Emirati Arabi Uniti, Roxtec Middle
East F.Z.E

Regno Unito, Repubblica d'Irlanda,
Roxtec Ltd

USA, Canada, Roxtec Inc

Per i recapiti da contattare e informazioni sui mercati di Algeria, Arabia Saudita, Croazia, Egitto, Grecia, Iran, Israele, Kazakistan, Oman, Pakistan, Qatar, Taiwan e Turchia, si prega di visitare il sito www.roxtec.com



Roxtec International AB
Box 540, 371 23 Karlskrona, SWEDEN
TEL +46 455 36 67 00, FAX +46 455 820 12
EMAIL info@se.roxtec.com, www.roxtec.com

Roxtec Italia S.r.l.
Via Leonardo Da Vinci 25
20060 CASSINA DE PECCHI (MI), ITALY
TELEFONO +39 0295 9012, FAX +39 0295 901240
EMAIL info@it.roxtec.com, www.roxtec.com